

Media Relations Contact:
Morgan Lyons

11 de Septiembre 2001

DART y Richland College unidos de nuevo para exhibir versos en movimiento

Nuevos carteles y estupendos poemas regionales marcan el tercer año de Poesía en Movimiento

Con sensacionales poemas y nuevos carteles de gran colorido se destaca la temporada 2001-2002 de Poesía en Movimiento.

El 11 de septiembre, el [Richland College](#) del Distrito de Colegios Comunitarios del Condado de Dallas y DART, lanzarán la tercer serie anual de 30 carteles de Poesía en Movimiento para presentar los nuevos poemas ante un círculo de lectores en el Angelika Film Center en la Estación Mockingbird.

DART introdujo en 1998 el programa de Poesía en Movimiento en la región norte de Texas. Este programa nacional es coordinado por la [Sociedad de Poesía de América \(PSA\)](#), y lo disfrutan millones de usuarios del transporte público en ciudades como New York, Baltimore, Boston y Chicago. Poesía en Movimiento brinda a los usuarios la oportunidad de hacer una pausa mental en su rutina diaria.

La serie será presentada con poemas bilingües

La nueva serie de especial matiz plasmada en carteles diseñados con colores vivos es exhibida en los autobuses y trenes eléctricos de DART, tiene poemas clásicos de Robert Frost, William Carlos Williams y Stephen Spender. En esta serie se encuentran poemas en la versión de inglés escritos por poetas clásicos de ascendencia asiática, así como también poemas en inglés y español por poetas como Pablo Neruda y Ray González.

Dicha serie representa también las obras premiadas de poetas del área de Dallas -- incluyendo a Judith Garrett Segura, Frederick Turner, Christopher Soden y Clebo Rainery. Rainey asesoró al equipo de Dallas quien ganó el concurso National Poetry Slam 2001 en la ciudad de Seattle el mes pasado.

Fue un comité de distinguidos publicistas, editores, maestros y vendedores de libros en el área local el que intervino en la selección de los poemas que son desplegados en paneles publicitarios en los autobuses y trenes de DART. Se exhibirán cinco nuevos poemas cada dos meses consecutivamente hasta el próximo año. A medida que los poemas sean cambiados, estos carteles serán reciclados y enviados a las aulas escolares de todas las 13 ciudades afiliadas a DART.

Jesse Oliver, presidente ejecutivo de DART dice que esta agencia está orgullosa de participar en el programa de Poesía en Movimiento. "Se incrementa la enseñanza y sabiduría del público por la poesía", indicó Oliver.

El presidente de Richland College, Dr. Stephen Mittelsted concordó y agregó. "Estudiantes de muchas nacionalidades y diversas culturas obtienen sus títulos a través del extenso programa de filosofía y letras. Más de 200,000 usuarios de todas las edades, orígenes étnicos y niveles económicos se transportan diariamente en los autobuses y trenes de DART, donde pueden apreciar y disfrutar los poemas. Qué mejor forma para Richland College de promover dos de nuestros

objetivos principales - el amor por la literatura y el unir a la comunidad".

Nota: Un ejemplar de los poemas está disponible en el sitio de Internet de DART en <http://www.DART.org/poetry/poetryinmotion.asp>.